



8445 NW 186th Street  
Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141

# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez

Email: [pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)

Donate: <https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

## Church

### Church Office Hours

Monday-Thursday  
9AM -12PM; 1PM-6PM  
Friday  
9AM-12PM; 1PM-5PM

### Mass Schedule/ Horario de Misas

Monday-Friday  
8:30AM (Español)  
Saturday  
5PM (English)/7PM (Español)  
Sunday  
9AM/12:30 PM/7PM (Español)  
8AM/10:30AM (English)

### Confessions/Confesiones

Monday-Friday  
After morning Mass/  
Después de la Misa de la Mañana  
Saturday/Sábado  
4PM-4:45PM

### Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday  
8AM-10AM

### Adoration/Adoración

First Friday of Fire/  
Primer Viernes de Fuego  
8PM-9PM

### YouTube:

[https://youtube.com/  
motherofourredeemercatholicchurch](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

### Religious Education

Director:

Mrs. Lilia E. Martorella  
[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)  
Phone: (786) 480-9858

### School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego  
[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)  
Phone: (305) 829-3988

## Fourth Sunday of LENT

"I shall get up and go to my  
father and I shall say to him,  
'Father, I have sinned against  
heaven and against you. I no longer  
deserve to be called your son!'"

Luke 15:18-19



March 27, 2022

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © PD-Wikimedia, The Return of the Prodigal Son by Bartolomé Esteban Murillo • Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

## Welcome to our Parish—A Stewardship Community

*We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.*

## Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad de Corresponsabilidad

*Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.*

Mass Intentions/Intenciones\*  
 March 28 — April 3, 2022  
 (\*At time of printing)

Mon/Lun 3/28/2022

8:30 AM ✚ FELIX CORDERO  
 ✚ ZOILA PEREZ  
 ✚ CAROLINA SANCHEZ  
 ✚ JOSEFINA OTALORA  
 ✚ ALFONSO MARTINEZ  
 ✚ FORTUNA RODRIGUEZ  
 ✚ TRINIDAD MIRANDA

Wed/Mier 3/30/2022

8:30 AM ✚ RAMONA ALMONTE  
 ✚ OSVALDO BLANCO  
 ✚ JOSE ANTONIO SANTOS  
 ✚ EMILIO MAURA  
 ✚ DONALDO BADEL  
 ✚ FELIX CORDERO  
 ✚ ZOILA PEREZ

Thurs/Jue 3/31/2022

8:30 AM ✚ MARIA JACINTA COTILLA  
 ✚ RAMON RODRIGUEZ  
 ✚ JULIA ACOSTA  
 ✚ ADELINA COTILLA  
 ✚ GUILLERMINA PULMA  
 ✚ FRANCISCO FERNANDEZ  
 ✚ JUAN PALACIO

Fri/Vie 4/1/2022

8:30 AM ✚ CESAR SASTRE  
 ✚ HOMERO GARCIA  
 ✚ HIAINO VEGA  
 ✚ NEREIDA CONCEPCION  
 ✚ DOMINGO VAZQUEZ  
 ✚ FORTUNA RODRIGUEZ  
 ✚ ALVA ELVIA DIAZ

Sat/Sab 4/2/2022

5:00 PM ✚ BENJAMIN GARCIA  
 SPECIAL INTENTION FOR LYNDA & FAM

7:00 PM ✚ CARLOS TORRES  
 ✚ ADRIANA CHINCHILLA  
 ✚ CARLOS CORDERO  
 ✚ CARMEN MARIA DE AVILAN  
 ✚ RAMON & MARIA FARIAS  
 ✚ ROSA HOLGUIN  
 ✚ GILBERTO GONZALEZ

Sun/Sun 4/3/2022

9:00 AM ✚ ALMAS DEL PURGATORIO  
 ✚ CELESTINA ALGANO  
 ✚ JESUS VISLA  
 ✚ SARA GUERRERO

10:30 AM ✚ ALBA SANCHEZ

12:30 PM ✚ ANTONIO & NINFA CABARCAS  
 ✚ JOSE BARQUET  
 ✚ TERESITA PEREZ  
 ✚ DIFUNTOS DE GLADYS OVIES & FAM

7:00 PM ✚ ALMAS DEL PURGATORIO



*For I will restore health to you  
 and heal you from your wounds.  
 - Jeremiah 30:17*



**PRAYERS FOR RECOVERY**

Valentino Arcos	Edwin	Felicia Rodríguez
Violeta Arencibia	Leonardo	Raul Vidal Rodríguez
Hugo Cucalon	William	Ana Suárez
Gustavo & Fam.	Carmen Morales	Ruby B. Suárez
Nicolás Gómez	Cindy Pérez	David Valdés
Yerline Gonzalez		Rogelio Wood

**Attention! This list is updated several times a year. If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop by the parish office. Prayers for your speedy recovery.**  
**¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.**  
**Si desea ser incluido en la lista de enfermos, llame o visite la oficina parroquial. Nuestras oraciones por su pronta recuperación.**



*Saint Michael the Archangel, defend us in battle.  
 Be our protection against the wickedness and snares  
 of the devil; May God rebuke him, we humbly pray;  
 And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the  
 power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits  
 who wander through the world for the ruin of souls.  
 Amen.*

## Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 3/27/2022

### Sunday Offering / Colecta Dominical

(March 20, 2022)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
<b>Saturday/ Sábado</b>		
5:00 PM	110	\$1,408.16
7:00 PM	153	\$941.47
<b>Sunday / Domingo</b>		
8:00 AM	54	\$408.00
9:00 AM	200	\$1,747.00
10:30 AM	110	\$578.50
12:30 PM	322	\$1,752.63
7:00 PM	218	\$948.00
<b>Online Giving</b>		\$897.00
<b>Debt Reduction / Reducción de la Deuda</b>		<b>\$2,939.57</b>
<b>Total</b>	<b>1,167</b>	<b>\$11,620.33</b>
<b>Thank you for your support / Gracias por su donación</b>		



**Baptism:** Arrangements must be made **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

**Bautizos:** Los arreglos deben hacerse con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

**Marriage:** Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

**Matrimonios:** Los arreglos deben hacerse con **SEIS (6) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

For more information, please call the Parish Office

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — God's people enter the promised land, observe the Passover, and eat of the produce of the land (Joshua 5:9a, 10-12) *or* *1 Samuel 16:1b, 6-7, 10-13a*.

**Psalms** — Taste and see the goodness of the Lord (Psalm 34) *or* *Psalm 23*.

**Second Reading** — We are now ambassadors for Christ (2 Corinthians 5:17-21) *or* *Ephesians 5:8-14*.

**Gospel** — We must rejoice when our brother who was dead in sin repents and comes back to life (Luke 15:1-3, 11-32) *or* *John 9:1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38]*.

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### READINGS OF THE WEEK

Monday: Is 65:17-21; Ps 30:2, 4-6, 11-13b; Jn 4:43-54

Tuesday: Ez 47:1-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; Jn 5:1-16

Wednesday: Is 49:8-15; Ps 145:8-9, 13cd-14, 17-18;

Jn 5:17-30

Thursday: Ex 32:7-14; Ps 106:19-23; Jn 5:31-47

Friday: Wis 2:1a, 12-22; Ps 34:17-21, 23;

Jn 7:1-2, 10, 25-30

Saturday: Jer 11:18-20; Ps 7:2-3, 9bc-12; Jn 7:40-53

Sunday: Is 43:16-21; Ps 126:1-6; Phil 3:8-14;

Jn 8:1-11;

Alternate readings (Year A):

Ez 37:12-14; Ps 130:1-8; Rom 8:8-11;

Jn 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]

### SERVE THE POOR

Be diligent in serving the poor. Love the poor, honor them as you would Christ himself.

—St. Louise de Marillac

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — El pueblo de Dios entra a la tierra prometida (Josué 5:9a, 10-12) *o* *1 Samuel 16: 1b, 6-7, 10-13a*.

**Salmo** — Gusten y vean qué bueno es el Señor (Salmo 34 [33]) *o* *Salmo 23(22)*.

**Segunda lectura** — Ahora somos embajadores de Cristo (Corintios 5:17-21) *o* *Efesios 5:8-14*.

**Evangelio** — Debemos celebrar cuando nuestro hermano se arrepiente y vuelve a la vida (Lucas 15:1-3, 11-32) *o* *Juan 9: 1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38]*.

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 65:17-21; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13b; Jn 4:43-54

Martes: Ez 47:1-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; Jn 5:1-16

Miércoles: Is 49:8-15; Sal 145 (144):8-9, 13cd-14, 17-18; Jn 5:17-30

Jueves: Ex 32:7-14; Sal 106 (105):19-23; Jn 5:31-47

Viernes: Sab 2:1a, 12-22; Sal 34 (33):17-21, 23;

Jn 7:1-2, 10, 25-30

Sábado: Jer 11:18-20; Sal 7:2-3, 9bc-12; Jn 7:40-53

Domingo: Is 43:16-21; Sal 126 (125):1-6; Flp 3:8-14;

Jn 8:1-11;

Lecturas alterna (Año A):

Ez 37:12-14; Sal 130 (129):1-8; Rom 8:8-11;

Jn 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]

**LET US THINK OF  
THE 7 CAPITAL VIRTUES**

**PENSEMOS EN  
LAS 7 VIRTUDES CAPITALES**

Christ with me, Christ before me,  
Christ behind me, Christ in me, Christ beneath  
me, Christ above me, Christ on my right, Christ  
on my left, Christ when I lie down, Christ when  
I sit down, Christ in the heart of everyone who  
thinks of me, Christ in the heart and mouth of  
everyone who speaks of me, Christ in the eye  
that sees me, Christ in the ear that hears me.  
I arise today through a mighty strength, the  
invocation of the Most Holy Trinity, through  
a belief in the Threeness, through a confession  
of the Oneness of the Creator of the Universe.  
**Amen!** (Saint Patrick, bishop)

Cristo conmigo, Cristo delante de mí,  
Cristo detrás de mí, Cristo en mí, Cristo bajo mí,  
Cristo sobre mí, Cristo a mi derecha, Cristo a mi  
izquierda, Cristo alrededor de mí. Cristo en la  
anchura, Cristo en la longitud, Cristo en la altura,  
Cristo en la profundidad de mi corazón. Cristo en el  
corazón y la mente de quienes piensan en mí, Cristo  
en la boca de quienes hablan de mí, Cristo en todo  
ojo que me ve, Cristo en todo oído que me escucha.  
Nos envolvemos hoy en una fuerza poderosa,  
la invocación de la Santísima Trinidad, la fe en las  
Tres Personas, la confesión de la unidad del  
Creador del Universo. **¡Amén!** (San Patricio, obispo)

Mattew 15:18 "But the things that come out of  
the mouth come from the heart, and they defile."  
Mt.15:19 For **from the heart come evil thoughts,  
murder, adultery, unchastity, theft, false  
witness, blasphemy.**

Mateo 15:18 "Lo que sale de la boca proviene del  
corazón, y eso es lo que contamina al hombre."  
Mt.15:19 Porque **del corazón provienen malos  
pensamientos, homicidios, adulterios, fornicaciones,  
robos, falsos testimonios y calumnias.**

**THE 7 CAPITAL SINS AND  
THE 7 CAPITAL VIRTUES AGAINST**

**LOS 7 PECADOS CAPITALES Y  
LAS 7 VIRTUDES CONTRARIAS**

against the sin of **pride: Humility**  
against the sin of **greed: Generosity**  
against the sin of **lust: Chastity**  
against the sin of **anger: Patience**  
against the sin of **gluttony: Temperance**  
against the sin of **envy: Charity**  
against the sin of **sloth: Diligence**



contra el pecado de **soberbia: Humildad**  
contra el pecado de **avaricia: Generosidad**  
contra el pecado de **lujuria: Castidad**  
contra el pecado de **ira: Paciencia**  
contra el pecado de **gula: Templanza**  
contra el pecado de **envidia: Caridad**  
contra el pecado de **pereza: Diligencia**

**Romans 13: v9** The commandments, "You  
shall not commit adultery; you shall not kill;  
you shall not steal; you shall not covet," and  
whatever other commandment there may  
be, are summed up in this saying, **You shall  
love your neighbor as yourself.** v10  
**Love does no evil to the neighbor; hence,  
love is the fulfillment of the law.**

**Romanos 13: v9** Porque: No adulterarás; no  
cometerás homicidio; no hurtarás; no dirás  
falso testimonio; no codiciarás; y si hay algún  
otro mandamiento, en esta palabra se resume:  
**Amarás a tu prójimo como a ti mismo.**  
v10 **La caridad no hace mal al prójimo;  
así que la caridad es el cumplimiento  
de la ley.**

**John 3: v5** Jesus answered Nicodemus, "I  
say to you, no one can enter the kingdom of  
God without being born of water and Spirit.  
v6 What is born of flesh is flesh and what is  
born of spirit is spirit. v7 ... I told you: **You  
must be born from above.** v16 For God so  
loved the world that he gave his only Son,  
so that everyone who believes in him might  
not perish but might have eternal life.

**Juan 3: v5** Jesús respondió a Nicodemo: te digo,  
que el que no naciere de agua y de Espíritu, no  
puede entrar en el Reino de Dios. v6 Lo que  
nace de la carne es carne, lo que nace del  
Espíritu es espíritu.  
v7 ... **"Tenéis que nacer de nuevo";** v16 **Porque  
tanto amó Dios al mundo, que entregó a su  
Unigénito, para que todo el que cree en él no  
perezca, sino que tenga vida eterna**



## ARCHDIOCESE OF MIAMI

*Office of the Archbishop*

27 March 2022

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Soon our diocese will take up The Catholic Relief Services Collection. Your support of this collection serves Jesus in the guise of those who are poor and vulnerable in the most marginalized communities in our world.

The Church is called to bring the Gospel to all people and accompany them in their lives of faith, regardless of their state in life, cultural heritage, or occupation. For people who travel most of the time for work—such as seafarers, truckers, airline workers, and itinerant entertainers and show workers—access to the sacraments, fellowship, and accompaniment are essential for strengthening their faith. This is especially true for circus and traveling show workers and their families.

For circus and traveling show performers and workers, life is communal and familial. People traveling together, often in families, have pastoral needs that require special attention, such as religious education and celebration of the Mass that are often inaccessible in local parishes due to time constraints associated with scheduled shows. Approximately 40% of circus and itinerant entertainers in the United States are Catholic, with performers hailing from countries around the world.

The circus and traveling shows ministry, an initiative of the United States Conference of Catholic Bishops' Subcommittee on Pastoral Care of Migrants, Refugees, and Travelers (PCMRT), works to raise awareness and address the pastoral needs of performers. Among those doing this valuable ministry is Deacon Gary Nosacek, a circus and traveling show minister of the Archdiocese of Milwaukee, who performs this ministry of presence and prayer with joy. With support from The Catholic Relief Services Collection, PCMRT attends to the needs of these families that might otherwise be unmet.

Your support of this collection makes a difference for so many around the globe. Please prayerfully consider how you can support the collection this year. Thank you for your generous support of The Catholic Relief Services Collection.

Sincerely yours in Christ,

Most Reverend Thomas G. Wenski  
Archbishop of Miami

9401 Biscayne Boulevard,  
Miami Shores, Florida 33138

**Join us for the Stations of the Cross /  
Le invitamos al Viacrucis**



**7:00 PM—English**

**8:00 PM—Spanish**

**Fridays during Lent /  
Viernes durante la Cuaresma  
(April 1 and 8, 2022)**

**LENT  
FISH FRY  
DINNER**



**FRIDAYS**  
AFTER THE STATIONS OF THE CROSS  
✠ **7:30 PM** ✠  
**VIERNES**  
DESPUES DEL VIACRUCIS

**CUARESMA  
CENA  
PESCADO  
FRITO**

**MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC CHURCH**

# LENTEN FASTING & ABSTINENCE



## Fasting

Ash Wednesday  
Good Friday

Ages 18-59

## Abstinence

Every Friday  
during Lent

Ages 14+

### How do we fast?

When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal.

### Am I excused from fasting and abstinence?

Those that are excused from fast and abstinence outside the age limits include the physically or mentally ill including individuals suffering from chronic illnesses such as diabetes. Also excluded are pregnant or nursing women.

For more information on fasting and abstinence, visit [uscbb.org](http://uscbb.org).



Copyright © 2021, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.

## A prayer for Ukraine

*Loving God,  
We pray for the people of Ukraine,  
for all those suffering or afraid,  
that you will be close to them  
and protect them.*

*We pray for world leaders,  
for compassion, strength  
and wisdom to guide their choices.  
We pray for the world that  
in this moment of crisis,  
we may reach out in solidarity  
to our brothers  
and sisters in need.*

*May we walk in your ways  
so that peace and justice  
become a reality for  
the people of Ukraine  
and for all the world.  
Amen.*

Courtesy of: Catholic Agency for Overseas Development (CAFOD)

# CRS Rice Bowls for Lent

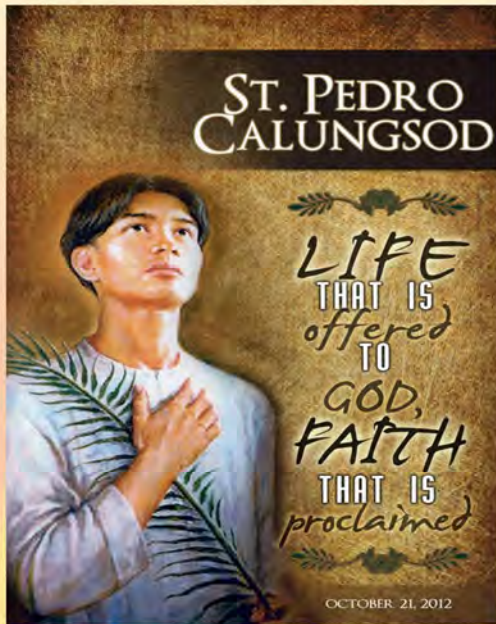
 **CRS RICE BOWL**  
CATHOLIC RELIEF SERVICES

**¡Únase a nosotros para llenar el Plato de Arroz de CRS 2022 durante la Cuaresma!**  
Al comenzar nuestro camino de Cuaresma, reflexione sobre cómo sus oraciones, ayuno y limosnas pueden guiarlo. Como explica el Papa Francisco, estos son “elementos que, vividos con sinceridad, pueden transformar la vida y proporcionar un fundamento seguro para la dignidad y la fraternidad”. ¿Cómo puede la práctica de los pilares de Cuaresma transformar tu vida y la vida de nuestras hermanas y hermanos alrededor del mundo? **Busque su Plato de Arroz hoy y comience la jornada de Cuaresma con nosotros.**

## Join us fill the 2022 CRS Rice Bowl during Lent!

As we begin our Lenten journey, reflect on how your prayers, fasting and almsgiving can guide you. As Pope Francis explains, these are “elements which, when lived sincerely, can transform life and provide a sure foundation for dignity and fraternity.” How can practicing the Lenten pillars transform your life and the lives of our sisters and brothers around the world? **Pick up your CRS Rice Bowl today and begin the Lenten Journey with us.**





2<sup>nd</sup> Filipino Saint and Martyr



**The Filipino Apostolate  
of the Archdiocese of Miami**

cordially invites everyone  
to the 10<sup>th</sup> Annual Celebration of the Feast of

**SAN PEDRO CALUNGSOD**

Sunday, March 27, 2022  
2:30 PM

**Mother of Our Redeemer Catholic Church**

8445 NW 186<sup>th</sup> Street, Miami, FL 33015

**Fr. Gary Delos Santos**  
*President*

Suggested Attire: Filipiniana (Barong, Kimona)

**Wearing of mask is required for those joining in person.**

**Social distancing is observed.**

**Mass will be streamlined via YouTube.**

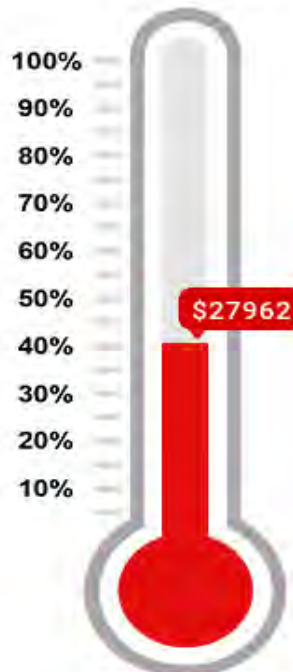
**(link will be provided at a later date)**

**2022 ABCD PARISH GOAL: \$71,688**

**ABCD IS  
LOVE  
CHARITY  
HOPE  
UNIVERSAL**



Goal: \$71688



**Total Families:  
125**

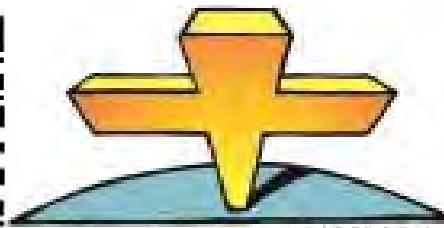
**Percent of  
Goal Received:  
39%**

**Amount needed  
to reach goal:  
\$43,726.00**

**Thank you for your support!  
God bless you**

**¡Gracias por su apoyo!  
Dios le bendiga**

**FOLLOW US:  
SIGANOS:**





# Respect Life Ministry

## Tiny Hands

The life growing inside a mother's womb is a perfect creation from God, loved and adored by Him even before she finds out she is pregnant. God will be with the mother throughout the pregnancy and after birth. Let's see the baby's development month by month and admire the marvel of God's creation!

### Month 1 (weeks 1-4)

During the first month of pregnancy, fertilization occurs. Cell division and growth begins immediately and rapidly. The baby begins developing everything needed to survive until birth. The growing cells attach to the uterine wall and start to specialize and group together. By the end of the first month, the placenta, amniotic sac, and amniotic fluid are formed, as well as the beginning of the lungs, brain and spine. Only eighteen days later, the baby has a heart already beating.

Before I formed you in the womb I knew you, before you were born, I set you apart. *Jeremiah 1:5*

God already knows every baby. He already has a purpose, plans, and a direction for the little ones. "For I know the plans I have for you," declares the Lord, "plans to prosper you and not to harm you, plans to give you a hope and a future" *Jeremiah 29:11*

- Leanne Stevenson

# Ministerio de Respeto a la Vida

## Manos Pequeñas

La vida creciendo dentro del vientre de una madre es una perfecta creación de Dios. Es amada y adorada por Él aun antes de ella saber que está embarazada. Dios estará con esa madre durante todo su embarazo y hasta después del nacimiento. Veamos entonces el desarrollo de esa criatura mes por mes y admiremos la maravilla de la creación divina.

### Mes 1 (semanas 1-4)

Durante el primer mes de embarazo, la fertilización ocurre. La división de células y su crecimiento son inmediatos y rápido para sobrevivir hasta el nacimiento. Las células en crecimiento se adhieren a la pared uterina y comienzan a especializarse y separarse en grupos. Para el final del primer mes, la placenta, el saco amniótico y el fluido amniótico están formados, al igual que los incipientes pulmones, cerebro y espina dorsal. Solo dieciocho días después, ya tiene un corazón que ya está latiendo.

Antes de formarte en el seno de tu madre, ya te conocía; antes de que tu nacieras, yo te consagré, *Jeremías 1,5*

Dios ya conoce a cada bebé. Él ya tiene un propósito, planes y una dirección para los pequeños. "Porque yo sé los planes que tengo para ti," dice el Señor, "planes de prosperidad y no de desgracia y un porvenir lleno de esperanza" *Jeremías 29,11*

- Leanne Stevenson

April 1, 2022

**FIRST FRIDAY OF FIRE**  
**PRIMER VIERNES DE FUEGO**

Abril 1, 2022



Light a Candle  
Enciende una vela



Say a prayer  
Haz una oración



Mother of Our Redeemer Catholic Church invite you and your family for a moment with the Lord, in prayer, in silence...

**Just you and Him**

Iglesia Madre de Nuestro Redentor invita a usted y su familia a un momento con el Señor, en oración, en silencio...

**Solo usted y Él**

First Friday of the month  
El primer viernes de mes

8:00 PM a 9:00 PM



Ministerio Católico de Evangelización

**LANZANDO LA RED**

"Pescando Almas para Cristo"

**Todos los Miercoles 7:00 PM**

**CON MIRIAM Y FERNANDO GÓMEZ**

- **Cultivando la Identidad Católica.**
- **Conozca su Fé a la Luz del Evangelio.**
- **Doctrina Apostolica de Nuestra Iglesia.**

*"Ven y fortalece tu ser con la Palabra de Dios, alimento de la fe. Afincada en la mente y aferrada en el corazón cambia la vida, dando balance y estabilidad que lleva a un caminar seguro"*

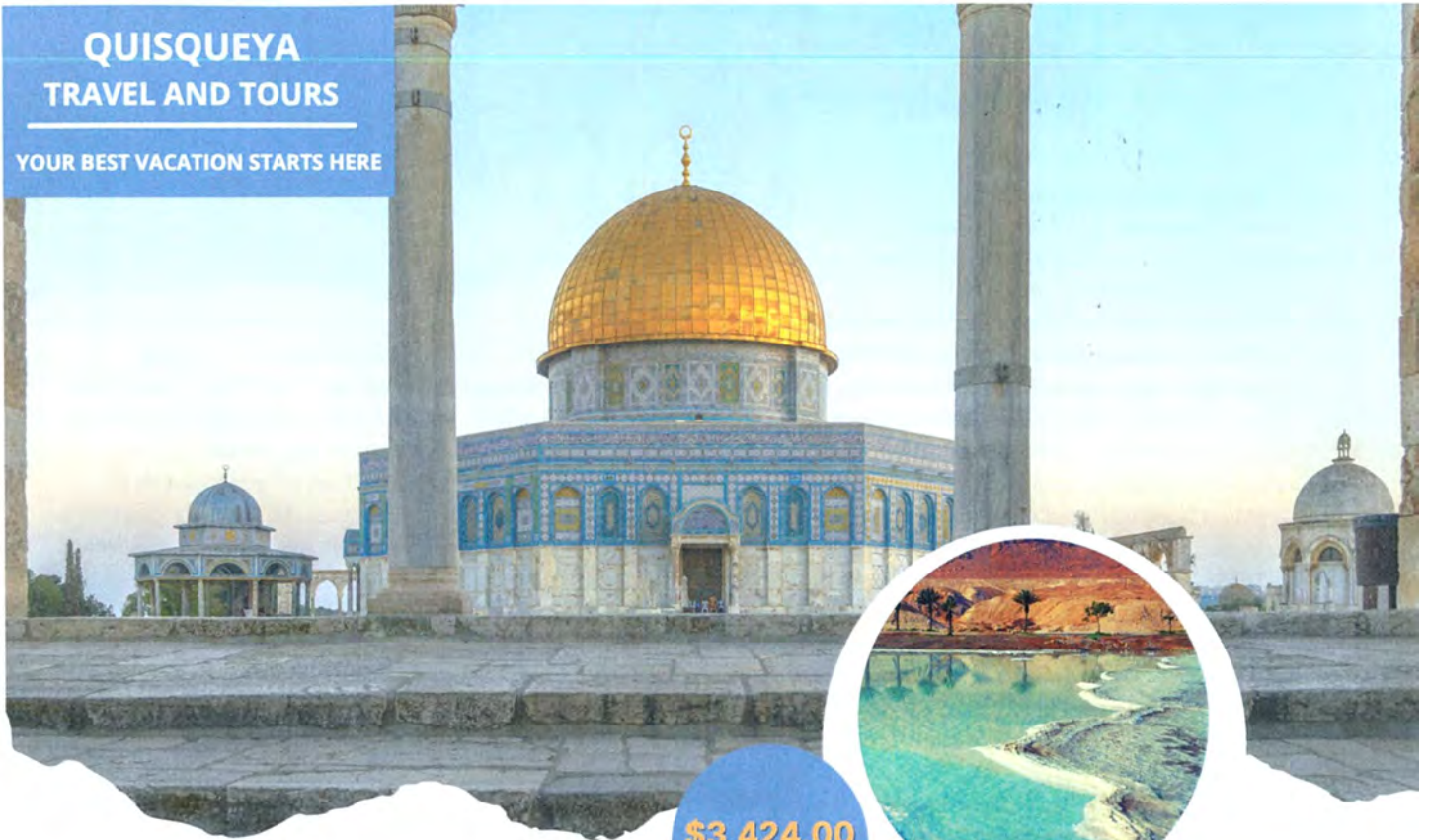
**PARROQUIA  
MADRE DE NUESTRO REDENTOR**

**786.546.2440**

**www.lanzandolared.com**

**QUISQUEYA  
TRAVEL AND TOURS**

YOUR BEST VACATION STARTS HERE



**\$3,424.00  
P.P**

**18 - 27 NOVIEMBRE, 2022**

**Rev. Juan Pedro Hernandez**

**Iglesia: Madre de Nuestro Redentor**

## **PEREGRINACION A TIERRA SANTA "LAS VIVENCIAS DE JESUS"**

**PRECIOS INCLUYEN:**

Boleto aéreo / 9 días - 8 noches de hotel categoría turista superior / 3 comidas / Asistencia de llegada y salida en el aeropuerto en Israel / Misas / Bus de lujo con aire acondicionado según el programa / Guía profesional en español / Entradas a los lugaresd interés indicados en el itinerario / Certificados de peregrino

(Depósito: \$ 600.00 p.p no reembolsable) Balance 45 días antes de la partida.

**NO INCLUYEN:**

Bebidas / Comidas extra / Entradas a sitios no mencionados en el programa / Seguros de viaje (debe incluir y cubrir Covid 19) / Propinas para guía y Conductor / Extra personal / PCR



4554 NW 183 ST. P:(305)623-0335  
MIAMI GARDENS, C:(786)436-8918  
FL 33055

INFO@QUISQUEYATT.COM  
MIGUE628@HOTMAIL.COM  
WWW.QUISQUEYATRIVELANDTOURS.COM



*Mother of Our Redeemer School's mission is to be a Christ-centered school that instills excellence in learning, Catholic values, and service to the community within the framework of the Gospel.*



Scan to register



## MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC SCHOOL

*Now accepting applications for  
2022-2023 School Year*

**VIC Law Group, P.A.**  
 Abogados de inmigración  
**754.736.0224**  
 3350 SW 148th Ave.  
 Suite 110  
 Miramar, FL 33027



*Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas,  
Representación en la Corte de Inmigración,  
Mociones, Certificación Laboral y más.*



**Call us at**  
**1-800-432-3240**  
 to reach the  
**Catholic Community**  
 for an  
**Unbeatable Price**



# BUSINESS-SOLUTION-CENTER

## Nuestros Servicios:

- Income Tax
- Inmigración
- Registro de Compañías
- Licencias / Permisos
- Venta Y Renta De Propiedades
- Oficina Autorizada de ITIN/IRS
- Agencia de Viajes
- Notario Publico
- Documentos Legales
- Traducciones
- Matrimonio Civil

**305-637-8722**

Email: leotours1@hotmail.com

1726 NW 36 ST. Suite 11, Miami, FL 33142

# HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 305-300-3952

(Español) (English)

# INCOME TAX SVCS

\$\$\$

Su Dinero Rapido

Electronic Filing

\$\$\$

**QUISQUEYA SVCS.**

4554 N.W. 183 St.

Miami, FL 33055

**305-623-0335**



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo  
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS  
CLEANING • FILLINGS  
ROOT CANAL TREATMENTS  
PARTIALS AND DENTURES  
COSMETIC DENTISTRY  
BRACES • TEETH WHITENING  
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

**305.556.8800**

contact@smiledentalgroup.org  
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch®  
Florida



CatholicMatch.com/myFL

**State Farm®** Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL

305.822.6921 / GuyBrickman.com



**AVANTI WAY**  
REAL ESTATE DONE RIGHT

**Julio Cesar Morales**  
Realtor you can trust

Selling • Buying • Leasing

**305-793-3904**

scorerjc@gmail.com

juliocmoralesrealtor.com



# BANCARROTA BANKRUPTCY

**BR** Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



**RAYSA I. RODRIGUEZ**  
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

**www.biggerodriguez.com**



Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.

For further information,  
please call the Parish Office.

# ROOF PROBLEMS!

L. Cortes Construction Services LLC

**NEW & RE ROOF**

TILE SHINGLES

FLAT - METAL

SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request

**24 HRS FREE ESTIMATES**

**24 HR. LEAK REPAIR**

Email: lcroofing@yahoo.com

Fax# 305-200-1352

Credit Cards Welcome

Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296



**100% Finance with  
Ygrene Program**

Commercial & Residential

"20 Years Experience"

All our work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR

Visit Us At: [www.LCortesRoofingConstruction.com](http://www.LCortesRoofingConstruction.com)

**305-454-3894**

Cell# 305-812-3425

# Alonso & Son General Contractor

• Cabinets • Bath

• Kitchen • Closets

**305-216-3683**

alonsoandson@gmail.com

472 SE 10th Ct., Hialeah, FL 33010

**AVANTI WAY**  
REAL ESTATE DONE RIGHT



**Ramón Rodríguez**  
GROUP

Contáctame si deseas  
aquilar, comprar o vender  
una propiedad en Florida.

**(305) 497-5435**

@realtor.ramonrodriguez

Realtor®  
**RAMON RODRIGUEZ**



SCAN ME

# ONE PARISH

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit

<https://www.oneparish.com>



**YOUR SCHOOL YOUR WAY**

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S  
SCHOOL COME TO YOU,

OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD  
GOES ON CAMPUS SAFELY



- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING • THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4  
earning nearly \$100,000

[www.angelsreachacademy.org](http://www.angelsreachacademy.org)

**305.828.5276**



ADALBERTO B. ACUNA, OD  
JOSEPH TRENTACOSTE, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD  
15600 NW 67 Ave., Suite 210

**(305) 825-2020**

[www.eyedoctorsite.com](http://www.eyedoctorsite.com)